

香港政府肯定刊登有關法律廣告之有效刊物

印承及印督

司公限有報日商

號三十四中區郵政特准掛牌

九二六〇五五號

八四九六九七式

大張

三式二式一式

六五四式五式

四式三式二式

紙出

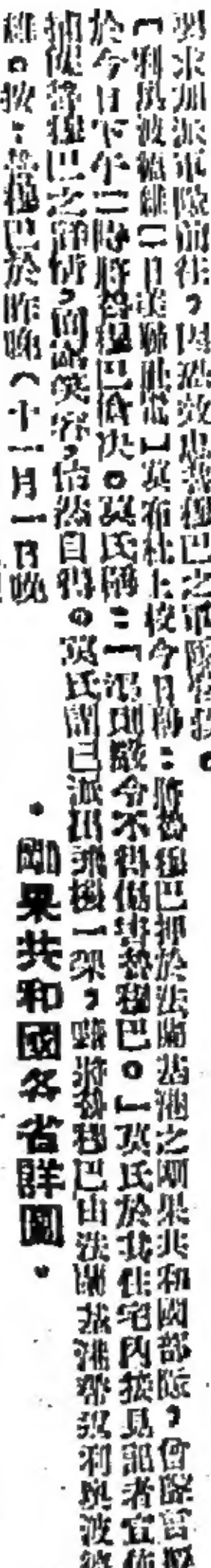
今日

每份港幣壹毫

(外埠加郵費)

(本埠不取)

剛果軍揚言要將魯穆巴槍斃幸被莫布杜阻止
昨用飛機解返利奧波德維拘押在陸軍營內



魯穆巴押於法蘭基浦之剛果共和國部隊，曾堅言誓不得傷害魯穆巴。一英氏於其住宅內披見記者宣佈出飛機一架，購將魯穆巴由法蘭基浦帶返利奧波維



委共黨暴徒千人及左翼學生

踞市內頑抗

軍隊出動坦克包圍

【日合衆國際社電】國民衛隊及警察今日使用担
包國一千名共黨及左翼學生所盤據以及自稱爲彼

「之一座建築物。士兵封鎖前往此大學之通路及進出，惟軍隊是否開入該大學進擊左翼學生？一時未明。」

伯謀親視該大學之職署地帶，并將該大學包圍。

有一人被狙擊斃命，另一人受傷。警方謂：該校死者所害，因事發地區，並無敵門。一週來之暴動，九人。平民及試圖焚燬一輛巴士之學生間，曾發

九人。平民及試圖模倣一德巴士之學生間，曾發生於該等平民是便衣警察還是支持政府之民自行勦

卡里發曾把擬妥之原稿拋開，反而呼籲罷工以反
高風前被抑，而此節目由另一個宣傳員按照原定

瑞典警察付示威行動所採取之行動，不表同意。

對現已被共黨所控制。

九龍
西伯利亞皮草行

彌敦道一四二號

：行分港香
D 號六十行打士羅高
一九七一三：話電

新到 歐美 明克 披肩 圍巾 短襖 大衣

七折犧牲

期星三

大減價

廿六週年紀念

永遠——清潔、光亮、日日新……



你可以用清水和肥皂 -----
清潔和光亮你的手表 -----

如果 你的手表是一個

依波路 海中寶貝

瑞士名符其實的潛水表 · 各大公司表行均售 ·



ERNEST BOREL
100% WATERPROOF

SEA GEM STAR • SEA GEM ART • SEA GEM TIME

桶圾垃膠塑 **牌**  **紅**



用合均販王、店旅、校學、院醫、廣家商

雷米特公司出品

道城龍九灣瓜土

售發樓潤貨新

(式) 寬廿餘呎面積特大
已租出高息樓舖住宅宅均有收
分六息以上即付款即收租

(三) 樓上住宅五大廳
房月租二百一

(四) 付欸辦法簡便客
易買樓一次付清
特別優待

大昌
三〇壹六元
式〇八九九元
三〇五〇元
新嘉坡大馬路打
大馬路四十八號
電話八四八號

華樂無線電行

爲酬謝顧客
繼續大犧牲
收音機分期付款
新辦法繼續舉辦
照原價不加利息
不先收首期付款
本行存有大批身歷聲座地櫃
機，每架由一百九十九元起
碼，特價廉售，歡迎參觀，
備有大批一樂聲牌旅行手
袋，凡分期付款或購機一部
，一律奉送，多買多送。
地址：旺角彌敦道六零八號
深水埗大埔道一六零A號



解決阿爾及利亞問題 戴高樂計劃內容解剖

計劃是在阿爾及利亞建立一個回教人民佔多數的臨時政府，以便引誘叛徒，俾便在未來的建設中，雖然阿爾及利亞的一百萬歐洲人，堅持阿法合作，及公民投票批准。

戴高樂計劃的內容，是根據阿爾及利亞的地理、人口、經濟、政治等各方面的因素，而提出來的。阿爾及利亞是一個擁有豐富石油資源的國家，也是法國在北非的重要據點。戴高樂在第二次世界大戰期間，曾領導自由法國運動，並在戰後成為法國的領導人。他對於阿爾及利亞的問題，一直有著深遠的考慮。

戴高樂的計劃，主要是為了在阿爾及利亞建立一個回教人民佔多數的臨時政府。這個政府將負責管理阿爾及利亞的內部事務，並與法國政府進行合作。戴高樂認為，這樣做可以引誘那些對法國不滿的阿爾及利亞人，在未來的建設中，與法國合作。同時，也可以確保阿爾及利亞的穩定，並為法國在北非的利益提供保障。

在極度矛盾的干預下 摩洛哥報業進退維谷

摩洛哥報業進退維谷，這是在極度矛盾的干預下發生的。摩洛哥是一個位於北非的國家，其報業的發展一直受到法國政府的干預。法國政府認為，摩洛哥的報業應該符合法國的利益，並受到法國政府的控制。

然而，摩洛哥人民對於法國政府的干預，一直有著強烈的不滿。他們認為，摩洛哥的報業應該由摩洛哥人民自己決定，而不應該受到法國政府的控制。這種矛盾的局面，使得摩洛哥的報業進退維谷，無法正常發展。

俄共竟拒絕「遣還骨灰」

俄共竟拒絕「遣還骨灰」，這是一個令人驚訝的消息。據悉，俄共政府拒絕將一些在二戰期間犧牲的蘇聯將領的骨灰遣還給他們的家人。這引起了蘇聯家屬的強烈不滿，並引發了廣泛的討論。

俄共政府表示，這些將領的骨灰已經被妥善保存，並將在適當的時候遣還。然而，家屬們認為，骨灰是親人的最後安息地，應該儘快遣還。俄共政府的這種做法，被認為是對家屬的不尊重，也是對歷史的不負責任。

新式嬰兒奶嘴及其他

新式嬰兒奶嘴及其他，這是一些新發明出來的嬰兒用品。這些用品具有多種優點，如易於清洗、耐用、安全等。它們被廣泛用於嬰兒的日常生活中，受到了家長們的歡迎。

這些新式嬰兒奶嘴及其他用品，是由一些專業的設計師和工程師設計出來的。他們根據嬰兒的生理特點和家長的需求，設計出了這些新式的用品。這些用品的出現，為家長們提供了更多的選擇，也為嬰兒的健康成長提供了保障。



七萬多日人被殺 俄共竟拒絕「遣還骨灰」

七萬多日人被殺，這是一個令人震驚的消息。據悉，在二戰期間，蘇聯軍隊在戰場上殺死了超過七萬名日本士兵。這是一個巨大的勝利，也是蘇聯軍隊戰鬥力的體現。

然而，俄共政府拒絕將一些在二戰期間犧牲的蘇聯將領的骨灰遣還給他們的家人。這引起了蘇聯家屬的強烈不滿，並引發了廣泛的討論。俄共政府表示，這些將領的骨灰已經被妥善保存，並將在適當的時候遣還。然而，家屬們認為，骨灰是親人的最後安息地，應該儘快遣還。俄共政府的這種做法，被認為是對家屬的不尊重，也是對歷史的不負責任。

德人自我檢討 希特勒罪行

德人自我檢討，希特勒罪行，這是一個令人深思的話題。在二戰期間，希特勒領導德國發動了戰爭，給世界帶來了巨大的災難。戰爭結束後，德國人開始對希特勒的罪行進行檢討。

一些德國人認為，希特勒是一個罪人，他的罪行應該受到嚴懲。然而，也有一些德國人認為，希特勒是一個偉大的領導人，他的罪行是必要的。這種不同的觀點，反映了德國人對希特勒罪行的不同看法。德國人應該對希特勒的罪行進行深入的檢討，並從中吸取教訓，以防止類似的事情再次發生。

新式嬰兒奶嘴及其他

新式嬰兒奶嘴及其他，這是一些新發明出來的嬰兒用品。這些用品具有多種優點，如易於清洗、耐用、安全等。它們被廣泛用於嬰兒的日常生活中，受到了家長們的歡迎。

這些新式嬰兒奶嘴及其他用品，是由一些專業的設計師和工程師設計出來的。他們根據嬰兒的生理特點和家長的需求，設計出了這些新式的用品。這些用品的出現，為家長們提供了更多的選擇，也為嬰兒的健康成長提供了保障。



健康之道

健康之道，這是一個我們都關心的話題。在現代社會，人們的生活壓力越来越大，身體健康也受到了威脅。為了保持健康，我們需要採取一些措施。

首先，我們需要保持均衡的飲食。均衡的飲食可以為我們提供所需的營養，並有助於維持身體的健康。其次，我們需要進行適量的運動。運動可以增強我們的體質，並有助於減輕壓力。最後，我們需要保持良好的心態。良好的心態可以幫助我們應對生活中的各種挑戰，並保持積極向上的生活態度。

哮喘之病狀

哮喘之病狀，這是一個常見的疾病。哮喘的症狀包括氣喘、咳嗽、胸悶等。這些症狀會給患者帶來極大的痛苦，並影響到他們的正常生活。

為了治療哮喘，患者需要採取一些措施。首先，他們需要避免接觸過敏原，如花粉、塵埃等。其次，他們需要按照醫生的建議服用藥物。最後，他們需要進行適當的運動，以增強體質。

我的哮喘痰咳治愈記

我的哮喘痰咳治愈記，這是一個真實的故事。作者患有哮喘多年，經過治療後終於痊癒。他的經歷可以作為其他哮喘患者的參考。

作者表示，他在治療哮喘的過程中，經歷了許多困難。他嘗試了各種藥物，但都沒有效果。後來，他聽到了關於某種新藥的傳言，便決定嘗試一下。結果，他服用了這種新藥後，哮喘的症狀明顯減輕，最終痊癒。



哮喘除根原理和療法

哮喘除根原理和療法，這是一個關於哮喘治療的專業文章。文章詳細介紹了哮喘的病理機制，並提出了多種治療方法。

文章指出，哮喘是一種慢性炎症性疾病，其病理機制涉及多種因素，如過敏反應、氣道狹窄等。為了治療哮喘，患者需要採取綜合性的治療方法，包括藥物治療、物理治療、心理治療等。

我的哮喘痰咳治愈記

我的哮喘痰咳治愈記，這是一個真實的故事。作者患有哮喘多年，經過治療後終於痊癒。他的經歷可以作為其他哮喘患者的參考。

作者表示，他在治療哮喘的過程中，經歷了許多困難。他嘗試了各種藥物，但都沒有效果。後來，他聽到了關於某種新藥的傳言，便決定嘗試一下。結果，他服用了這種新藥後，哮喘的症狀明顯減輕，最終痊癒。

哮喘除根原理和療法

哮喘除根原理和療法，這是一個關於哮喘治療的專業文章。文章詳細介紹了哮喘的病理機制，並提出了多種治療方法。

文章指出，哮喘是一種慢性炎症性疾病，其病理機制涉及多種因素，如過敏反應、氣道狹窄等。為了治療哮喘，患者需要採取綜合性的治療方法，包括藥物治療、物理治療、心理治療等。



健康之道

健康之道，這是一個我們都關心的話題。在現代社會，人們的生活壓力越来越大，身體健康也受到了威脅。為了保持健康，我們需要採取一些措施。

首先，我們需要保持均衡的飲食。均衡的飲食可以為我們提供所需的營養，並有助於維持身體的健康。其次，我們需要進行適量的運動。運動可以增強我們的體質，並有助於減輕壓力。最後，我們需要保持良好的心態。良好的心態可以幫助我們應對生活中的各種挑戰，並保持積極向上的生活態度。

工商日報 分類廣告

每段小字四行 每行收銀一角

1. 房屋出租：位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：12345678。

2. 汽車出售：最新型號，性能卓越，價格公道。有意者請洽：87654321。

3. 招聘啟事：本公司因業務需要，現招聘銷售人員若干名。有意者請帶學歷證明前來面試。

成利

1. 房屋出租：位於商業區，交通便利，環境優美。有意者請洽：12345678。

2. 汽車出售：最新型號，性能卓越，價格公道。有意者請洽：87654321。

3. 招聘啟事：本公司因業務需要，現招聘銷售人員若干名。有意者請帶學歷證明前來面試。

新樓

1. 房屋出租：位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：12345678。

2. 汽車出售：最新型號，性能卓越，價格公道。有意者請洽：87654321。

3. 招聘啟事：本公司因業務需要，現招聘銷售人員若干名。有意者請帶學歷證明前來面試。

沙田 東門別墅

環境幽雅，空氣清新，是您度假、休閒、娛樂之最佳場所。有意者請洽：12345678。

樓王的中區宅

位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：87654321。

樓王的中區宅

位於市中心，交通便利，環境優美。有意者請洽：87654321。

對兩電公司所提建議 政府應先廣徵民意

必須保證居民獲廉價供電 工業界認為所訂利潤標準太高

【本報訊】兩電公司向政府所提建議，各界人士均表反對。認為政府應先廣徵民意，再行決定。工業界認為所訂利潤標準太高，必須保證居民獲廉價供電。

【本報訊】兩電公司向政府所提建議，各界人士均表反對。認為政府應先廣徵民意，再行決定。工業界認為所訂利潤標準太高，必須保證居民獲廉價供電。

九龍灣即將填海 建新路直達官塘

填海面積逾三十萬方呎

【本報訊】九龍灣填海工程，即將展開。填海面積逾三十萬方呎。建新路直達官塘。

新將建 兩條臨時 馬路

區地同滿新

【本報訊】新將建兩條臨時馬路，區地同滿新。

發展對澳洲貿易

港府派員赴澳辦公

【本報訊】港府派員赴澳辦公，發展對澳洲貿易。

英殖民部官員 今日到港訪問

漢口道明晨起 恢復雙程行車

【本報訊】英殖民部官員今日到港訪問。漢口道明晨起恢復雙程行車。



漢口道明晨起恢復雙程行車

對英棉業局主席之函件 本港棉紡業公開作客

盼英方保持諒解精神

【本報訊】對英棉業局主席之函件，本港棉紡業公開作客。盼英方保持諒解精神。

泰國豬牛 大量運銷本港

為了解競爭市場

【本報訊】泰國豬牛大量運銷本港，為了解競爭市場。

德輔道中電車貨車相撞

傷者送醫院

【本報訊】德輔道中電車貨車相撞，傷者送醫院。

港警探赴澳門偵查

疑與廣安銀行劫案匪幫有關

【本報訊】港警探赴澳門偵查，疑與廣安銀行劫案匪幫有關。

小富翁今誕生

巨獎小搖彩下午開獎

【本報訊】小富翁今誕生，巨獎小搖彩下午開獎。

周錫年辭職

目標理會

【本報訊】周錫年辭職，目標理會。

物植驗檢 務服蟲殺

法辦費收訂新

【本報訊】物植驗檢，務服蟲殺，法辦費收訂新。

旅美僑胞舉

數十噸寒衣

【本報訊】旅美僑胞舉數十噸寒衣。

令尊翁 幼主本

孫少爺 本珍孫小姐之

【本報訊】令尊翁，幼主本，孫少爺，本珍孫小姐之。

令祖父 關公顯

聲 於主曆一九六〇年十一月廿七日

【本報訊】令祖父，關公顯，聲於主曆一九六〇年十一月廿七日。

關宅家人謹報

香港收禮處：基泰工程公司

【本報訊】關宅家人謹報，香港收禮處：基泰工程公司。

Good Companion

SELECTRATE FILTER + RICH CHOICE TOBACCOS

良友

煙國美

MORE FLAVOR
MORE SATISFACTION
意滿証保·醇香味煙

新魚

毫六包每·庄枝廿·咀瀝度長

本港新聞

兩位歐籍人士 爲了一具熨斗 請律師打官司

昨審訊時雙方幸獲協議和解

【本報訊】昨（廿九）日九時，在九龍裁判處第一庭審訊，一宗因爭奪一具熨斗而起的官司。原告人爲歐籍人士M. J. 被告爲歐籍人士M. J. 雙方均請律師代打官司。在審訊時，雙方律師均表示，雙方已達成協議，將熨斗交還被告，並由被告支付原告律師費。法官遂裁定雙方和解，案件結束。

五青年劫掠 學童金戒指

兩入各判入獄一年 其餘三人押候宣判

【本報訊】五名青年因劫掠學童金戒指，昨（廿九）日在九龍裁判處審訊。被告爲五名青年，年約十五至二十歲。他們被控於本月十四日，在九龍某小學附近，搶劫一名學童的金戒指。法官判處兩名主犯入獄一年，其餘三名被告押候宣判。

三名青年 行舉昨會年

典慶項三 基奠厦大所會建新

【本報訊】三名青年昨日舉行年會，慶祝三項基奠厦大所會建新。年會由三名青年主持，並邀請了多位嘉賓。年會中，三名青年分別致詞，感謝各界支持，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

未註冊工廠廠主違例 上季罰款拾四萬餘元

【本報訊】勞工處昨（廿九）日公布，上季（九月至十一月）共罰款未註冊工廠廠主違例，總額達十四萬餘元。勞工處表示，上季共檢控了二百多宗未註冊工廠，其中大部分是小型工廠。罰款金額根據工廠的規模和違例情況而定。

一名塑膠女工之子 坐的士到荔園遊

三元車費賞錢七元 原來偷了媽媽百元一日花光

【本報訊】一名塑膠女工之子，因偷了媽媽一百元，昨日在荔園遊玩。據悉，該名男童年約十歲，在荔園遊玩時，被保安人員發現。保安人員將其帶回，並通知其母親。男童母親表示，該名男童偷了錢，並將其花光。男童目前已被其母親帶回，並受到嚴厲教訓。

港府憲報昨日發表 一批樓宇免受管制

一樓宇免受管制 其餘樓宇則受管制

【本報訊】港府憲報昨日發表，一批樓宇免受管制。根據憲報，一批位於九龍的樓宇，因其結構特殊，被豁免於一般的樓宇管制。而其餘的樓宇則仍受管制。港府表示，這項豁免是基於安全考慮，並經過了詳細的評估。

母須領取來源証 貨物進出口

【本報訊】工商業管理局昨（廿九）日宣佈，凡進出口貨物，其母須領取來源証。這項規定旨在加強對貨物來源的監管，並防止非法貿易。管理局表示，這項規定將適用於所有進出口貨物，不論其價值大小。

革命老人 馮百礪 在澳門病逝

【本報訊】革命老人馮百礪，昨（廿九）日在澳門病逝。馮先生生前熱心革命事業，曾參與多項革命活動。他的去世，是革命陣線的一大損失。馮先生的家人表示，他們將按照傳統習俗舉行葬禮。

謝惠蘭替人墮胎 判監後不服上訴

【本報訊】謝惠蘭因替人墮胎，被判監禁。謝女士對判決不服，遂提出上訴。謝女士表示，她當時是被迫的，並非自願。她希望法院能考慮到她的處境，減輕她的刑罰。目前，上訴案件正在審理中。

小販用果刀刺妻 判社會服務令

【本報訊】一名小販因用果刀刺傷其妻，被判社會服務令。被告爲一名小販，年約四十歲。他被控於本月十五日，與其妻發生爭執，並用果刀刺傷其妻。法官判處被告社會服務令，並禁止其再次犯案。

便利各國表商參加 鐘表出品展覽 延期截止報名

【本報訊】鐘表出品展覽，原定於下月舉行，現已延期。展覽委員會表示，為了便利各國表商參加，展覽日期將推遲。目前，報名工作仍在進行中，截止日期將另行通知。

東東歌舞團 公演盛況

【本報訊】東東歌舞團昨日公演，盛況空前。歌舞團的演出吸引了大量觀眾，場場爆滿。觀眾們對歌舞團的演出表示讚賞，並紛紛鼓掌。歌舞團表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

深水灣道破獲 嫌疑製毒機關

【本報訊】深水灣道破獲一處製毒機關，警方已拘捕多名嫌犯。警方在該處搜獲了大量的毒品原料和製毒工具。目前，警方正對該案進行進一步調查，並追緝其他涉案人員。

廉疑製毒機關 被告四人暫不聽取答辯

【本報訊】廉疑製毒機關一案，被告四人暫不聽取答辯。法院表示，由於被告四人未能提供有效的辯護，因此暫不聽取他們的答辯。法院將根據目前的證據進行判決。

三組冠軍昨頒獎 慶三週年紀念

本港賽馬會名稱 將冠上皇家兩字

【本報訊】本港賽馬會名稱，將冠上皇家兩字。賽馬會表示，這項決定是經過了長時間的考慮和討論的。冠上皇家兩字，旨在提高賽馬會的聲譽，並吸引更多投資。目前，賽馬會正與有關方面進行協商。

企圖跳樓被救下 老虎岩一老婦服毒獲救

【本報訊】老虎岩一老婦服毒獲救。據悉，該名老婦因生活所迫，服下大量毒藥。家人發現後，立即將其送往醫院搶救。目前，老婦已脫離危險，正在接受進一步治療。

三組冠軍昨頒獎 慶三週年紀念

【本報訊】三組冠軍昨日頒獎，慶祝三週年紀念。頒獎典禮上，獲獎者分別獲得了獎盃和獎金。主辦單位表示，希望獲獎者能繼續努力，為社會做出貢獻。

來函照錄

【本報訊】來函照錄。本報收到多封讀者來信，內容涉及社會熱點問題。本報將擇要刊出，並歡迎讀者繼續投稿。

娛樂樂宮

昨日滿瀉今請早

（豪華金結綵 觀衆踴躍 九點九 半點七 三點五 半點兩宮樂 八點九 四點七 二點五 半點兩樂娛 間時期是意注）

恩 怨 情 天

何縉，坐欲相，纖手板槍機
如首，竟騎絕，教同傷種
！，使奔！神傷
心狂烙 痛徒鐵

夏萍 柯德 畢蘭 士打 奧迪梅非 查理士壁 呂倫居殊 全球輿論 一致讚揚

戈矛與槍 彈鼓共鋼 琴遙和！

死不個傑皆男 ！畏個！豪女

THE UNFORGIVEN

獻鉅司公美聯 體合綜藝新

早請今瀉滿昨

（豪華金結綵 觀衆踴躍 九點九 半點七 三點五 半點兩宮樂 八點九 四點七 二點五 半點兩樂娛 間時期是意注）

恩 怨 情 天

何縉，坐欲相，纖手板槍機
如首，竟騎絕，教同傷種
！，使奔！神傷
心狂烙 痛徒鐵

夏萍 柯德 畢蘭 士打 奧迪梅非 查理士壁 呂倫居殊 全球輿論 一致讚揚

戈矛與槍 彈鼓共鋼 琴遙和！

死不個傑皆男 ！畏個！豪女

THE UNFORGIVEN

獻鉅司公美聯 體合綜藝新

留學美國旅費補助金 開始接受申請

有詳細情形與申請書表格 可向美領館查詢與索取

【本報訊】留學美國旅費補助金，係由美國政府撥款，經由駐華美領事館，向中國政府領取，再由中國政府撥發給留學美國之中國學生。此項補助金，旨在減輕留學美國學生之經濟負擔，使其能安心攻讀。凡欲申請者，須向駐華美領事館索取申請書及詳細情形，並按規定填寫，寄回美國政府審核。此項補助金，僅限於留學美國之中國學生，且須在規定時間內申請。詳情請向駐華美領事館查詢。

中文大學

兩年內可成立

【本報訊】中文大學之成立，已獲得政府之批准。該大學之成立，旨在推廣中文教育，提高國民之中文水平。該大學之成立，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該大學之成立，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該大學之成立，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。

本港防衛軍團

上海名劇團演出

【本報訊】本港防衛軍團，將於近日內演出上海名劇團之劇目。該劇目之演出，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該劇目之演出，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該劇目之演出，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。

丁學服務

【本報訊】丁學服務，旨在為社會提供優質之教育服務。該服務之提供，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該服務之提供，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該服務之提供，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。

協恩中學舉行 中小學畢業典禮

校長致詞勉勵畢業生

【本報訊】協恩中學，將於近日內舉行中小學畢業典禮。校長在致詞時，勉勵畢業生要繼續努力，為社會做出貢獻。畢業生們在典禮上，紛紛發表感言，表示將繼續努力，為社會做出貢獻。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

學中泰文金 禮憑授獎頒

持主人夫贊郭請教

【本報訊】學中泰文金，將於近日內頒發給表現優異之學生。郭夫人將在頒獎典禮上，向獲獎學生頒發獎狀，並勉勵他們繼續努力。獲獎學生們在典禮上，紛紛發表感言，表示將繼續努力，為社會做出貢獻。頒獎典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

學生演講賽 今天起舉行

【本報訊】學生演講賽，將於今日開始舉行。參賽學生將就社會熱點問題發表看法，展現其辯論能力。演講賽旨在提高學生之辯論能力，培養其社會責任感。演講賽將在學校禮堂舉行，歡迎師生參加。

出版消息

【本報訊】近日出版之書籍，包括文學、歷史、科學等多個領域。這些書籍之出版，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。讀者可以前往各大書店購買。

瑞利諾神父校

【本報訊】瑞利諾神父校，將於近日內舉行建校典禮。該校之成立，旨在為社會提供優質之教育服務。該校之成立，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。該校之成立，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。

再談錢·文化

【本報訊】再談錢·文化，旨在探討文化與經濟之關係。文章指出，文化是經濟之基礎，經濟是文化之保障。只有實現經濟與文化之協調發展，才能促進社會之進步。文章呼籲社會各界共同努力，為實現社會之繁榮穩定做出貢獻。

市

王文正之寬宏在量

【本報訊】王文正之寬宏在量，是其為人之重要特質。文章通過對王文正之生平事跡之回顧，展現了其寬宏大量之胸懷。王文正之寬宏在量，是其為人之重要特質。文章通過對王文正之生平事跡之回顧，展現了其寬宏大量之胸懷。

有趣的海鳥

【本報訊】有趣的海鳥，是大自然之奇妙造物。文章介紹了多種海鳥之習性，包括其生活環境、食性、繁殖習性等。這些海鳥之存在，為大自然增添了無限生機。文章呼籲人們保護自然環境，保護這些珍貴之生物資源。

愛之離奇

【本報訊】愛之離奇，是人類情感之奇妙表現。文章通過對一段離奇愛情故事之描述，展現了愛之力量。這段愛情故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公們經歷了重重困難，最終走到了一起。文章呼籲人們勇敢追求愛情，相信愛之力量。

一分鐘趣談

【本報訊】一分鐘趣談，旨在為讀者提供輕鬆愉快之閱讀體驗。文章收集了多個有趣之軼事，包括名人軼事、社會趣聞等。這些軼事之收集，將有助於提高國民之文化素質，促進社會之進步。

凌波學士

【本報訊】凌波學士，是當前社會之知名人士。文章介紹了凌波學士之生平事跡，包括其學術成就、社會貢獻等。凌波學士之存在，為社會做出了重要貢獻。文章呼籲社會各界向凌波學士學習，為社會做出貢獻。

再談錢·文化

【本報訊】再談錢·文化，旨在探討文化與經濟之關係。文章指出，文化是經濟之基礎，經濟是文化之保障。只有實現經濟與文化之協調發展，才能促進社會之進步。文章呼籲社會各界共同努力，為實現社會之繁榮穩定做出貢獻。

選舉球星第五週揭曉

姚卓然繼續領前

何祥友急步力進

出戰哥倫比亞者選票均增

本報體育部主辦之「選拔足球明星」第五週揭曉，姚卓然以最高票繼續領先，何祥友急步力進，出戰哥倫比亞者選票均增。

本週選票統計如下：(一)姚卓然：二萬九千一百一十票，(二)何祥友：一萬九千一百一十票，(三)陳永業：一萬九千一百一十票，(四)李國章：一萬九千一百一十票，(五)陳永業：一萬九千一百一十票，(六)李國章：一萬九千一百一十票，(七)陳永業：一萬九千一百一十票，(八)李國章：一萬九千一百一十票，(九)陳永業：一萬九千一百一十票，(十)李國章：一萬九千一百一十票。

今日聯賽恢復上場

東華門警察 光華戰愉園

【本報訊】今日甲組足球聯賽恢復上場，東華門警察對光華，光華對愉園。

東華門警察對光華：東華門警察以二比零領先，光華以二比零領先，光華以二比零領先。

光華對愉園：光華以二比零領先，愉園以二比零領先，愉園以二比零領先。

愉園郭滿華事件

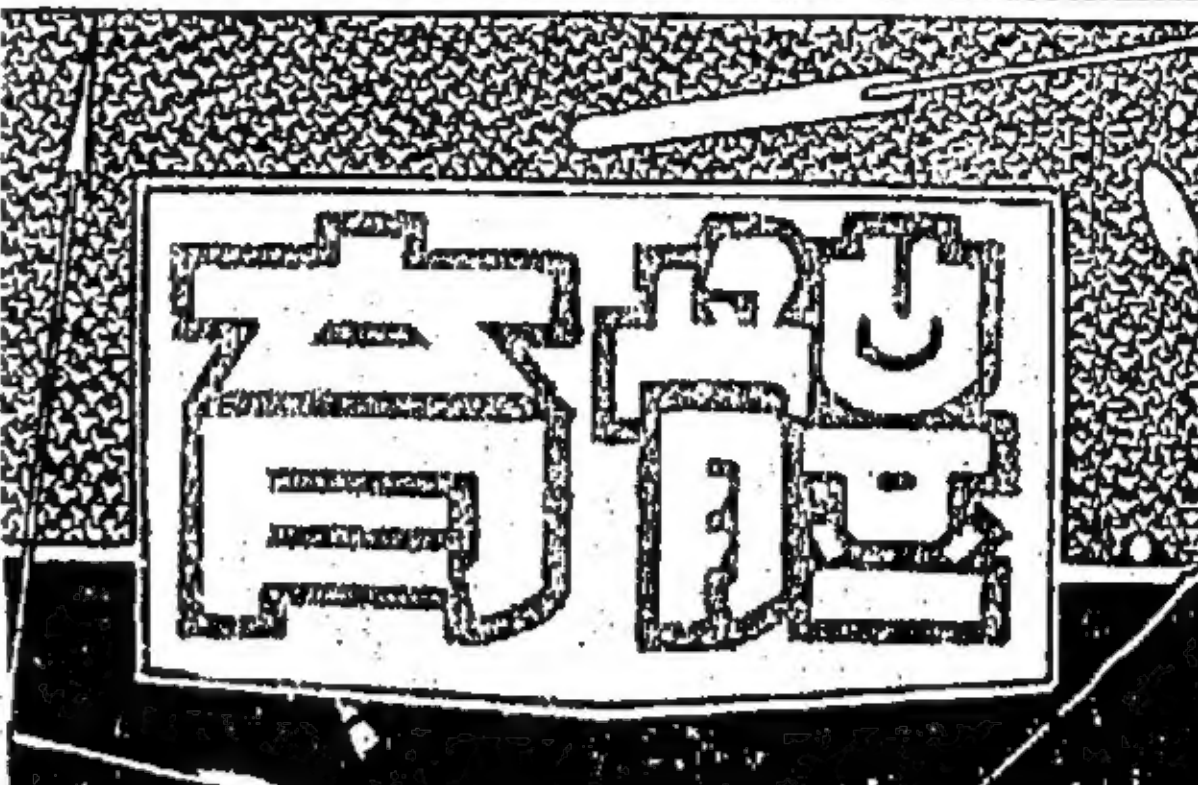
足總昨研訊 但仍無結果

【本報訊】愉園足球隊郭滿華事件，足總昨日研訊，但仍無結果。

郭滿華在昨日比賽中，因不滿裁判判決，而與裁判發生衝突，被罰出場。

甲組足球聯賽成績

排名	球隊	積分
1	東華門警察	10
2	光華	8
3	愉園	6
4	李國章	4
5	陳永業	2



足球賽項目

但日本足球總提反對

日本世運籌委會

竟議決取消

【本報訊】日本世運籌委會，竟議決取消足球賽項目，但日本足球總提反對。

日本足球總提表示，足球賽項目是世運會的重要組成部分，不應取消。

察警勝應華東

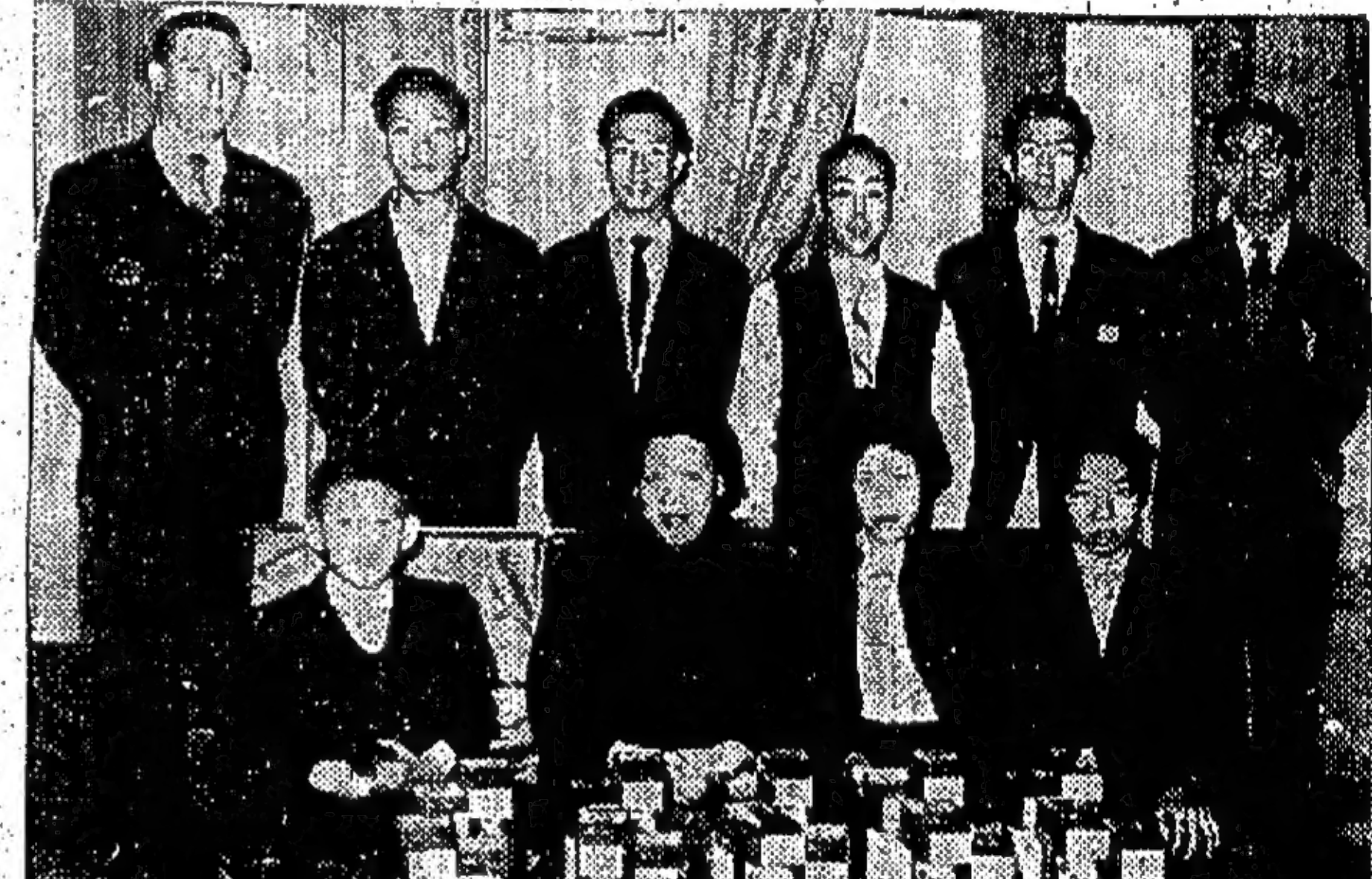
園愉敵難華光

培英校運會

昨圓滿結束

今日足球秩序

時間	球隊	地點
下午二時	東華門警察對光華	東華門球場
下午二時	愉園對李國章	愉園球場
下午二時	陳永業對李國章	陳永業球場



熱心投票讀者

十人昨日揭曉

第四週獲獎者昨已領獎



利百吉

花瑰玫

力古朱錦什



名鴿展覽

始開天今

加增別特天今

藝遊童兒

目節新

西遊記	獅子舞
舞龍	舞獅
舞龍	舞獅
舞龍	舞獅

黃梨

燈花

粉紅

死慘血泣

園物動

股市仍暢大勢趨穩

行情同部大漲小回

昨成交九百萬元滙豐再昇十元

九龍電燈仍活躍行情小回三角

【本報訊】本報前日市況，昨日股市仍暢，成交額達九百萬元，滙豐銀行股價再昇十元，九龍電燈仍活躍，行情小回三角。昨日股市行情如下：

股票名稱	最高價	最低價	收市價
滙豐銀行	110.00	109.00	110.00
渣打銀行	105.00	104.00	105.00
荷蘭銀行	100.00	99.00	100.00
橫濱正金	95.00	94.00	95.00
華比銀行	90.00	89.00	90.00
九龍電燈	85.00	84.00	85.00
香港電燈	80.00	79.00	80.00
新嘉坡電	75.00	74.00	75.00
怡和洋行	70.00	69.00	70.00
太古洋行	65.00	64.00	65.00

本港米市 續走下坡

【本報訊】本港米市，昨日續走下坡，各埠米價均有下跌。昨日米市行情如下：

米種	最高價	最低價	收市價
暹羅米	1.20	1.15	1.18
占米	1.15	1.10	1.13
糯米	1.10	1.05	1.08
糙米	1.05	1.00	1.03
碎米	1.00	0.95	0.98

金銀市價再跌一毫

【本報訊】昨日金銀市價，繼續下跌一毫。昨日金銀市價行情如下：

金銀種類	最高價	最低價	收市價
金條	1.50	1.45	1.48
金飾	1.45	1.40	1.43
銀條	1.30	1.25	1.28
銀飾	1.25	1.20	1.23

學府春潮

主演：子蘭、一真、三美、桑野、啓佐、體合、線藝、新

故事描述：一個關於青春、愛情和奮鬥的故事。在一個充滿活力的校園裡，一群年輕人正在追逐他們的夢想。他們經歷了挫折和困難，但最終在友情的支持下，成功地克服了一切困難，實現了他們的目標。

紅瓜子沾好

日冬燕轉弱

【本報訊】紅瓜子沾好，日冬燕轉弱。昨日紅瓜子沾好，日冬燕轉弱，行情如下：

紅瓜子沾好	最高價	最低價	收市價
紅瓜子沾好	1.20	1.15	1.18

樓翠

主演：陳好、白雲、羅劍、陳好、白雲、羅劍

故事描述：一個關於愛情和奮鬥的故事。在一個充滿活力的校園裡，一群年輕人正在追逐他們的夢想。他們經歷了挫折和困難，但最終在友情的支持下，成功地克服了一切困難，實現了他們的目標。

多情偏遇薄情郎

主演：李察、波頓、羅拔、賴恩、嘉露、蓮鍾、瑪花、喜亞

故事描述：一個關於愛情和奮鬥的故事。在一個充滿活力的校園裡，一群年輕人正在追逐他們的夢想。他們經歷了挫折和困難，但最終在友情的支持下，成功地克服了一切困難，實現了他們的目標。

球迷奇遇記

主演：李察、波頓、羅拔、賴恩、嘉露、蓮鍾、瑪花、喜亞

故事描述：一個關於足球和冒險的故事。在一個充滿活力的校園裡，一群年輕人正在追逐他們的夢想。他們經歷了挫折和困難，但最終在友情的支持下，成功地克服了一切困難，實現了他們的目標。

A black and white photograph of a woman in a ruffled, long-sleeved dress, posing with one hand on her hip. The image is framed by a decorative border.

[illegible]

日本親善使者 盛大歌舞演出

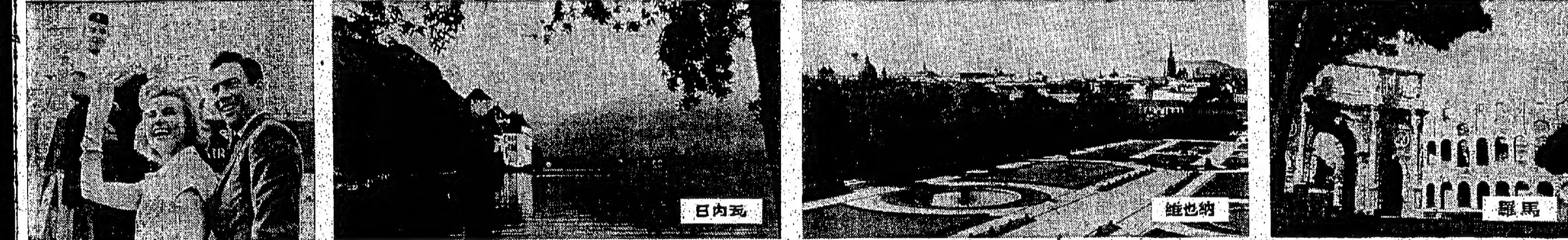
日本有名之實業家、東京京前住戶、九州九個大市，作爲期八週規模之旅行表演。名爲「日本如雷」的登山樂隊，去年曾訪問我國各埠，此次亦隨同一行四十四人，於陽曆十二月十一日在滬開演，作爲每日四場，每場五十分鐘之演出。除日本之外務部官廳及此項團體，爲日本之歡迎外，其餘各界人士至十五、十六兩晚，例應酬及合演，有古伎及新奇之劇，除日本現出外，更有日本著名音樂家，演奏金鑼子、簫子、舞井筒子等。

雲與佐田啓二

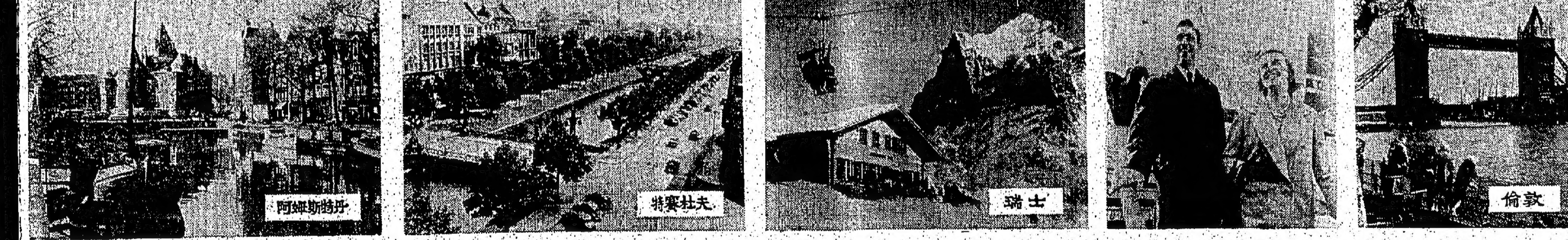
[illegible]

十二月四日開往日本
馬尼拉丸 MANILA MARU
 十二月七日開往馬尼拉
鐵陽丸 GINYO MARU
 十二月七日開往石叻 庇能、可倫坡、高貴、
 網比、古里達、巴那斯、亞林沙、
三河丸 MIKAWA MARU
 十二月九日開往石叻 庇能、仰光、喜大灣、日
淺間丸 ASAMA MARU
 十二月十一日開往石叻 庇能、仰光、橫濱
 供客貨物即來本公司面議
 輪船道中二九號三號 電話四四號五五號
 貨棧代理處 **合記公司** 啓
 住 暹羅
美蓮 HERMELIN
 十二月四日發貨五日開行
 分代理：乾泰隆
 五十三號
多利順洋行 啓

乘搭英國海外航空公司舒適噴射



客機前往倫敦可在沿途任何地方



停留渡假而絕無額外費用。

請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部接洽
電話：三五一一至二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 世界噴射客機之領袖

B R I T I S H O V E R S E A S A I R W A Y S C O R P O R A T I O N